

**vtech**<sup>®</sup>  
baby

# Návod na použitie

## Magický valec



*Milí rodičia,  
všimli ste si niekedy, nádherného výrazu tváre Vášho dieťaťa  
keď spoznáva alebo objavuje nové veci? Sú to snád tie  
najskvelejšie momenty, ktorými odmeňuje dieťa svojich rodičov.  
Práve pre tieto krásne chvíľky, vyvíja firma VTech s najväčšou  
starostlivosťou, hračky pre malé deti, dojčatá aj batolátá.*

*Tieto jedinečné interaktívne hračky priamo reagujú na to,  
čo deti robia prirodzene - hrajú si! Použitie inovatívnych  
technológií pri vývoji a výrobe týchto hračiek, umožňuje  
interaktívne reagovať na podnety dieťaťa, takže sa každá hra  
stáva zábavnou a jedinečnou. Učí deti, primerane k ich veku,  
pojmy ako sú prvé slová, čísla, tvary, farby alebo hudbu. Ešte  
dôležitejšie je, že VTech výukové hračky rozvíjajú duševné  
a fyzické schopnosti dieťaťa tým, že inšpirujú, pútajú aj učí.*

*Vo Vtech, vieme, že dieťa má schopnosť robiť veľké veci.  
To je dôvod, prečo sú všetky naše elektronické vzdelávacie  
hračky navrhnuté tak, aby pomáhali rozvoju detskej mysle  
a zároveň im umožnili rozvíjať ich ostatné zručnosti.  
Ďakujeme vám za dôveru, ktorú ste prejavili kúpou hračky  
VTech. Je nám veľkou ctou, že ste nám dali možnosť sa  
podieľať na učeníu a vývoji Vášho dieťaťa.*

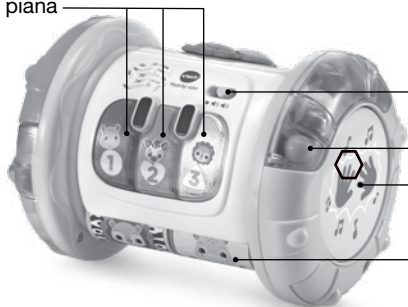
*S úctou  
Vaši priatelia z VTech*

*Viac informácií o vzdelávacích hračkách VTech nájdete na  
**[www.vtech.sk](http://www.vtech.sk)***

# ÚVODOM

Doprajte deťom viac pohybu a zábavy s hračkou Magický valec od VTech®. Táto skvelá hračka prináša poznanie a aktívnu zábavu ak sediacim, tak aj lezúcim deťom. Svietaiace klávesy piana učia spoznávať zvieratká, farby, čísla aj tóny. Elektronický bubienok na boku valca vydáva magické zvuky so zábavnými efektmi.

Klávesy piana



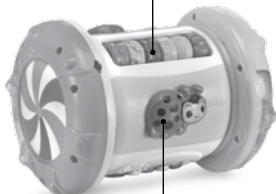
Vypínač /  
Hlasitosť

Guľôčky

Bubienok

Valčeky

Korálíky



Posúvacia  
lienka

Ozubené  
kolesá



# OBSAH BALENIA

- VTech Magický valec
- Návod na použitie

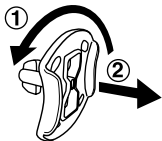
## VAROVANIE:

Všetky obalové materiály, ako sú pásy, plastové fólie, baliace zámky a značenie, nie sú súčasťou hračky a musia byť pre bezpečnosť vášho dieťaťa zlikvidované.

## POZNÁMKA:

Uschovajte si túto používateľskú príručku, pretože obsahuje dôležité informácie.

## Odomknutie baliacich zámkov:

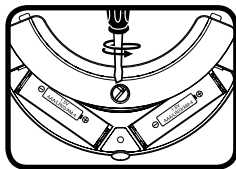


- ① Otočte zámok o 90 stupňov proti smeru hodinových ručičiek.
- ② Baliaci zámok vytiahnite a zlikvidujte.

# ZAČÍNAME

## VYBRATIE A INŠTALÁCIA BATÉRIÍ

1. Uistite sa, že je hračka VYPNUTÁ.
2. Nájdite kryt batérie na zadnej strane. Na uvoľnenie skrutky použite skrutkovač. Potom zložte kryt.
3. Ak sú vložené vybité batérie, vyberte ich z hračky zatiahnutím za koniec batérie.
4. Vložte 2 nové batérie AAA (AM-4/LR03) podľa schémy vo vnútri batériového boxu. (Pre najlepšiu výkonnosť používajte alkalické batérie alebo plne nabitú dobíjajúcu batériu Ni-MH).
5. Vráťte späť kryt batérie a utiahnite skrutku.



## VAROVANIE:

Inštaláciu batérií môžu vykonávať iba dospelé osoby.  
Udržujte batérie mimo dosahu detí.

## DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE PRE BATÉRIE:

- Vložte batérie správnou polaritou (+ a -).
- Nemiešajte staré a nové batérie.
- Nemiešajte alkalické, štandardné (uhlík-zinkové) alebo dobíjacie batérie.
- Používať je možné iba batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu.
- Neskratujte napájacie svorky.
- Ak batérie dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte ich.
- Vyberte vybité batérie z hračky.
- Batérie bezpečne zlikvidujte. Nevhadzujte batérie do ohňa.
- Vyberte vybité batérie z hračky.

## NABÍJACIE BATÉRIE:

- Pred nabíjaním vyberte dobíjacie batérie z hračky.
- Dobíjacie batérie je možné nabíjať iba pod dohľadom dospeléj osoby.
- Nenabíjajte nenabíjacie batérie



### Likvidácia batérií a výrobkov

Preškrtnutý symbol popolnice na produktoch, batériách alebo na ich obaloch, znamená, že nesmú byť likvidované s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Symbole chemikálií Hg, Cd alebo Pb, ak sú vyznačené, ukazujú, že batéria obsahuje viac ako stanovené hodnoty ortuti (Hg), kadmia (Cd) alebo (Pb) olova v batérii.

Nariadenie (2006/66/EC).



Silný pruh pri popolnici znamená, že produkt bol uvedený na trhu po 13. auguste 2005.






Pomáhajte zodpovedne chrániť životné prostredie pri likvidácii svojho výrobku alebo batérie.

Pre viac informácií prosím navštívte: [www.recyclenow.com](http://www.recyclenow.com),  
[www.asekol.sk](http://www.asekol.sk)

# VLASTNOSTI

## 1. Vypínač / Hlasitosť

Hračku zapnete, posunutím vypínača do polohy nízkej hlasitosti  alebo vysokej hlasitosti . Budete počuť zvuky, frázy a pesničky. Hračku vypnete posunutím vypínača do polohy vypnuté .



## 2. Magický interaktívny valec

Pokiaľ budete valec váľať alebo postrkovať, budete počuť zábavné zvuky a melódie. Môžete zároveň použiť bubienok na boku valca, ktorý vydáva ďalšie zábavné zvuky. Na získanie pozornosti dieťaťa budú tiež blikať svetielka.



## 3. Automatické vypnutie

Pre zachovanie životnosti batérie sa Magický valec automaticky vypne po približne 30 sekundách bez hry. Hračku je možné znovu zapnúť stlačením klávesu pianu alebo bubienka.

## POZNÁMKA

Ak sa počas hry hračka vypína alebo zhasína svetlo, vložte novú sadu batérií.

# AKTIVITY

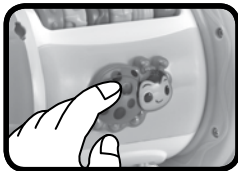
## 1. Svietiace klávesy

Stlačením svietiacich kláves piana poznáva dieťa, prostredníctvom piesní a fráz, zvieratká a čísla. Na získanie pozornosti dieťaťa budú tiež blikať svetielka.



## 2. Otáčanie a posúvanie

Pomáha rozvíjať jemnú motoriku dieťaťa pomocou ozubených kolies, valčekov, korálikov a posuvné lienky.



## 3. Bubon

Pri bubnovaní sú počuť zvuky bubna a zábavných efektov. Deti tiež sledujú odskakujúce guľičky. Na získanie pozornosti dieťaťa budú tiež blikať svetielka.



# PIESNE:

## BUBNUJ A HRAJ NA PIANO

Hrať na bubon a piáno,  
ide to skoro samé.

Raz, dva, tak, tak, tak

Tri, štyri, ťap, ťap, ťap,

Päť, šesť, je to tak!

Gúľanie je fajn!”

## **PLÁVA KAČKA**

Pláva kačka po jazere,  
vo vode si šaty perie.  
Rybky sem a rybky tam,  
ja vás všetky pochyťám.

## **ŤAP ŤAP ŤAP**

Ťap ťap ťap  
Bum, bum, bum  
A bum! Bubnuj.  
Tak poď sa so mnou hrať.

## **MALÝ HROŠÍK**

Malý hrošík cez deň v noci  
rád by sa len hral,  
do rybníka večer skočil,  
fíkka sem a tam.

## **MÁME RADI ZVIERATKÁ**

Máme radi zvieratká,  
zvieratká, zvieratká.  
Hrocha, leva aj zebra  
tie všetci milujú.

## **ZEBRA**

Tá zebra beží preč,  
však ty ju dobehneš.  
Až nožičky precvičíš,  
hore si vyskočíš.

## **PEC NÁM SPADLA**

Pec nám spadla, pec nám spadla,  
ktože nám ju opraví?  
Starý peciar nie je doma  
a mladý to nespraví.



# ZOZNAM MELÓDIÍ

1. Mary Had a Little Lamb
2. Old MacDonald
3. The Bear Went Over the Mountain
4. Rockin' Robin
5. One, Two, Buckle My Shoe
6. Here We Go' Round Round the Mulberry Bush
7. The Alphabet Song
8. Bingo
9. Skip to My Lou
10. London Bridge
11. Three Little Kittens
12. Hey, Diddle, Diddle
13. Wheels on the Bus
14. Pat-A-Cake
15. Hot Cross Buns
16. Looby Loo
17. Oh Where, Oh Where Has My Little Dog Gone?
18. Pease Porridge Hot

## STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

1. Udržujte hračku čistú utieraním vlhkou handričkou.
2. Udržujte hračku mimo priameho slnečného žiarenia, zdrojov tepla a vody.
3. Ak nebudete hračku dlhšiu dobu používať vyberte batérie.
4. Nepúšťajte hračku na tvrdý povrch, nevystavujte ju vlhkosti ani vode.

# RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pokiaľ z nejakého dôvodu prestane hračka fungovať, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Vypnite hračku.
2. Prerušte napájanie vybratím batérií.
3. Nechajte hračku niekoľko minút bez batérií, potom vymeňte batérie.
4. Zapnite hračku. Hračka by teraz mala fungovať.
5. Ak stále nefunguje, vložte úplne novú sadu batérií.

## ZÁKAZNÍCKY SERVIS:

Vytváranie a rozvoj VTech výukových produktov, je sprevádzané vysokou zodpovednosťou a precíznosťou nielen pri výrobe. VTech berie túto úlohu veľmi vážne. Vo VTECH sa snažíme zistiť všetky spätné informácie, ktoré potom môžu v dôsledku viesť k zvýšeniu hodnoty výrobkov. K chybám však niekedy môže dôjsť.

Je dôležité, aby ste vedeli, že stojíme za svojimi produktmi a odovzdali nám vaše názory na naše zákaznícke oddelenie.

Oddelenie služieb na 01235 546810 (z Veľkej Británie – anglicky) alebo 44 1235546810 (okrem Veľkej Británie – anglicky) alebo +420 565 321 695 (pre SR a ČR).

**Pozrite si ďalšie  
VTech hračky na  
[www.vtechcz.cz](http://www.vtechcz.cz)  
a  
[www.vtech.sk](http://www.vtech.sk)**

